

# 醫院疏忽照顧累死1200病人 卡梅倫道歉

英國斯塔福德醫院2009年被揭發疏忽照顧病人，導致2005至2008年間有400至1,200名病人無辜枉死，詳細調查報告前日出爐，指事隔多年當局未有處罰任何涉案人士，部分甚至獲升職。消息引起舉國震怒，首相卡梅倫前日就事件致歉，勒令徹查過去兩年其餘8間醫院的逾3,000宗死亡個案有否同類狀況。

## 嗎啡變止痛藥 飲花樽水解渴

負責調查事件的國會議員弗朗西斯經31個月公眾調查後，發表1,782頁報告，批評英國國民保健服務(NHS)在察覺事件及採取行動上「完全失敗」。被外界要求引咎下台的NHS行政總裁尼科爾森前晚強調無意辭職，稱「系統失效」才是醫療醜聞禍首。

報告指，當年有病人由於無人帶往廁所，須在床上解決；亦有病人不獲分給食水，要飲花瓶的水。受害者家屬透露，院方為節省開支，曾以普通止痛藥代替嗎啡，亦有病人入院7天仍未獲安排診症。

家屬對當局未有懲罰涉案醫護表示震驚。弗朗西斯在報告中批評，事件源於醫院管理層將企業利益及成本控制放在病人性命之上。

## 每年3千病人死於醫療過失

英國廣播公司去年公布數據顯示，英國每年近3,000名患者死於非必要醫療過失，另有7,500人因誤診、接受錯誤藥物治療或看護服務差劣受到嚴重傷害。英國埃克塞特大學教授威廉斯表示，病人



疏忽致死的病人照片貼滿牆壁。 網上圖片

數愈來愈多，醫院人手卻未有增加，令醫護人員壓力與日俱增，醫療疏忽可能性亦因而提高。

■《每日電訊報》/《每日郵報》

# 英擬裝「黑盒」 監控fb twitter

英國情報機構為對付恐怖主義及嚴重罪行，計劃為手機網絡及網絡供應商，裝設類似黑盒的監視工具，全面監控facebook、twitter及Skype等網上活動。國會文件透露，「黑盒」使用「深度封包檢查」(DPI)技術，容許執法部門取得國民幾乎所有網上活動資料，包括Skype的談話內容。

DPI技術過去引起廣泛爭議。寬頻網絡供應商、固網電話或手機公司表示憂慮，認為若要提取資料，必先確立法律基礎。按英法例，若第三方開啟電郵查閱內容，須先獲得法庭手令。

■ZDNet網站

# 縮減雷達導彈防禦 防長轟國會推國家落崖 美削支壓頂 海灣航母變單嘍

美國自動削減機制下月1日啟動，國防開支成為主要開刀對象。預定本月稍後卸任的國防部長帕內塔前日到華盛頓喬治城大學演講時，炮轟國會遲遲未能談妥替補削支案，稱削減機制一旦啟動，將嚴重損害國家經濟及美軍應對危機的能力。國防部同日宣布，因應削支，駐波斯灣航空母艦編制將從兩艘削減至一艘，以維持美軍必須的機動力量。

根據前年通過的預算控制法案，自動削減機制原定於年初啟動，但被國會通過的「財政懸崖」協議推遲至下月，給予時間兩黨就較溫和的替補削支案達成共識，但眼下兩黨談判不順利。

## 2714億短缺 擬削4.6萬臨時職位

帕內塔指出，若國會最終未能達成協議，國防部本財年將削減460億美元(約3,567億港元)開支，令五角大樓出現近350億美元(約2,714億港元)營運開支短缺。他怒轟國會議員不負責任，為攻擊政敵不惜將美國推下崖，稱解決「國會癱瘓」已成當前急務。

美軍取消原定本周稍後向海灣派駐「杜魯門」號航母的計劃，意味「艾森豪威爾」號本月完成維修，接替在海灣服役的「斯滕尼斯」號後，美軍將在海灣地區維持單艦作戰。海軍將終止南美及加勒比海的派遣計劃，對歐派駐軍力亦

將受限制。空軍和陸軍採取部署應對削支，包括縮減部分雷達導彈防禦系統運作時間，以及取消多項載具、通訊器材和武器的維修。美軍向國會提交報告指，若削支措施啟動，將要求80萬名非軍事人員放棄無薪假，並解僱多達4.6萬名臨時或合約職員。美兵明年加薪幅度將由原來的1.7%下調至1%。

## 防範伊朗 網戰恐變「珍珠港」

帕內塔認為，美軍應具備同時應付兩場戰爭的能力。他指出，伊朗和朝鮮分別是東中東和太平洋地區極大潛在糾紛的核心區域，一旦衝突爆發，美軍需悉數投入軍力，確保勝利。他就網絡戰威脅發警告，認為網絡已成未來的戰場之一，呼籲國會加強國防部網戰能力，宣稱下一個「珍珠港」很可能出現在網絡戰場上。

■美聯社/法新社/路透社



帕內塔炮轟國會遲遲未能談妥替補削支案。 法新社



正在維修的「艾森豪威爾」號。 美聯社

「艾森豪威爾」號本月會接替「斯滕尼斯」號在海灣服役。 資料圖片

# 美國式吊詭

在白宫首席反恐顧問布倫南出席中情局(CIA)局長提名聽證會前兩天，不知是事有湊巧還是媒體刻意為之，一份司法部「合法化」無人機擊殺公民的文件被公開了，輿論再次沸騰。恰好布倫南是無人機反恐的大力支持者，提名戰頓時更難打。

比起布倫南的處境，這份文件揭示一個更重要的問題：個人權利與群體利益之間的矛盾。美國憲法保障公民有被正當審判的權利，但審判權在反恐問題下卻是一文不值。情況一如總統奧巴馬終於發聲推動槍權監管，在美國，到底憲法、人權、還是社會大眾的利益更重要？

要判斷「小我」抑或「大我」更應被維護，本來就是個無解的吊詭。要保障憲法賦予的公民權利，政府須將疑點利益歸於被告，某人一日沒開槍殺人、沒策劃恐襲，就不能有備無患地刺奪他的權益；反之，若將群體利益置於個人之上，「有殺錯無放過」往往最方便，一切「危險」公民便可不經審訊就被擊殺。

陳之藩有一個《莫須有與想當然》的故事，大意是他小時候被老師冤枉作弊，到他當了教授，遇上同樣情況，打過莫須有罪名的他竟也劈頭懷疑學生來，後來他被同事說教：「如果你不能查出你學生是抄來的，你就不能說他是抄來的。這是羅馬法的精神；文明與野蠻的分際，就在這麼細微的差別上。」

一句反恐是否就可讓無辜者的血白流？「合理懷疑」不應是罪名，遑論逮捕、審訊的過程也省下，更不應由情報機關自學刑責。

筆走波瀾

# 奧巴馬允公開無人機法律文件

美國總統奧巴馬前日頒令司法部，容許國會取得無人機(見圖)擊殺海外公民的法律文件，以履行「在國土安全事務上徵詢國會意見」的承諾。議員表示歡迎，早前有份促請奧巴馬公開法律文件的民主黨人懷登稱，奧巴馬承諾會展開極廣泛的公眾討論，探討華府是否有權擊殺海外公民。參議院決定押後原定昨日舉行的哈格爾防長提名表決，原因是共和黨人要求獲取更多其出席有



酬演講等商業活動的資訊。另邊廂，署理白宫預算辦公室主任齊安茲有機會出任美國貿易代表，芝加哥女商人普里茨克則可望出掌商務部。

■路透社/美聯社/法新社

# 囤積稻米資金短缺 泰買米計劃疑涉貪污

泰國總理英祿前年上台後出手干預稻米市場，以高於市價的價格向農民買米，令泰國米出口價格飆升，政府更囤積1,700萬噸去殼大米(見圖)。當局未能償還銀行的買米貸款，更因倉庫空間嚴重不足，可能要以蝕本價出口放售，令外界質疑當中涉及貪污。

## 還款不足1/6 恐被逼割價散貨

英祿的干預政策將泰國稻米出口價格推高至每噸570美元(約4,419港元)，較主要對手印度和越南高出170美元(約1,318港元)，令出口大受打擊，去年更失去全球最大稻

米出口國寶座。

負責墊資買米的泰國農業銀行指，計劃總開支至今達4,610億泰銖(約1,203億港元)。但商業部對外貿易署承認，僅支付約600億泰銖(約157億港元)款項，不足1/6。泰國學者、經濟學家、反對派及國際貨幣基金組織(IMF)均批評泰國政府干預米市。近日有農民投訴指政府未有即時付款，拖欠期長達數月，不滿聲音日增。

泰國出口商指，囤積稻米數量幾乎等於出口量兩倍，在儲存空間不足下，政府被迫割價出售只是時間問題。

■路透社



# 華女赴新德里實習 遭印男強姦

印度傳媒報道，一名23歲的中國女子周一晚在新德里南部遭一名在派對上認識的印度男子強姦，疑犯已被拘捕。

受害者在德里南部衛星城古爾岡市一家私人公司實習，於周二下午在中國駐印度大使館女性官員的陪同下，前往警局報案。被告男子謝赫28歲，是管理學畢業生，在新

德里任職高檔派對搞手。

警方稱，受害人和疑犯半年前在派對上認識。事發當晚，兩人參加派對後，被告聲稱要送她回家，卻把車開到朋友住處。他邀請受害人飲下大量酒後，趁醉強姦她。事後被告警告受害人，如果報警將有可怕後果。

■中通社

# 波音787擬改良電池 最快下月復飛

波音787客機上月中因駕駛艙電池起火全線停飛，多家大型航空公司被迫取消過千航班。波音公司研究更改鋰電池散熱設計，減少起火風險。如獲批准，787客機最快可望於3月復飛。

美國監管部門仍全面禁止787起飛。全日空昨表示，下月再有681班機因而停飛，令受影響航班增至1,987班。另外，波音獲當局批准，將一架原定交付中國南方航空的787客機，由得州飛回華盛頓州的廠房，但過程須受嚴格監控。

■《華爾街日報》/路透社



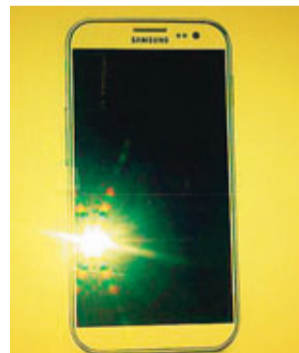
# 日抗議戰機侵領空 俄否認越界

日本防衛省稱，俄羅斯空軍兩架蘇-27戰機(見圖)，昨日入侵北海道利尻島西南外海的日本領空，日本航空自衛隊緊急出動4架F-2戰機攔截，並向俄駐日大使提出抗議。俄軍本周在日俄有主權爭議的南千島群島(日稱北方四島)演習，軍方發言人昨日否認戰機越境，強調飛行按照國際規定進行。

日方稱，昨午2時59分至3時之間，兩架俄羅斯戰機侵入日本領空，是2008年2月以來首次。俄羅斯遠東軍區發言人戈爾傑耶夫指，戰機任務經聯合指揮部嚴格監管，並由航空管制監察，強調沒有越界。

■路透社/法新社

# 傳三星下月推Galaxy SIV



最新網上流傳的Galaxy SIV照片。 網上圖片

昨日有網上消息指，三星將於下月15日發售新旗艦智能手機Galaxy SIV，並於4月初起分區發售，估計亞洲區將於4月底前有貨。傳聞SIV使用8核心處理器，4.99吋Super AMOLED全高清顯示屏及1,300萬像素相機。三星早前在台灣官網推出粉紅色Galaxy Note 2，以迎接下周四的情人節。

另外，日媒昨報道，索尼將於本月20日在紐約舉行發布會，宣布推出新一代遊戲主機PlayStation 4(PS4)。報道指，PS4將在年底發售，定價為4萬日圓(約3,326港元)以上。

■綜合報道